

CONTRACT PENTRU CARDURI PETROM/OMV

Nr. 8818
Data: 23.12.2022

S.C. OMV Petrom Marketing S.R.L. BUCUREȘTI
CONTRACT Nr. 14142
Ziua 29 Luna 12 Anul 2022

Incheiat intre :

OMV PETROM MARKETING S.R.L., organizata si functionand in baza legilor romane, cu sediul in Bucuresti, str. Coralilor nr. 22, sector 1, Cladirea Infinity etaj 1, Oval B, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/10637/1998, avand Codul Unic de Inregistrare RO11201891, capital social 894.300.000 LEI, si contul bancar RO80RNCB0067054355890004, deschis la Banca Comerciala Romana - București sau contul de trezorerie RO78TREZ7005069XXX001089, deschis la Trezoreria Operativa a Municipiului București reprezentata prin **D-I. Danut Trifu**, in calitate de Imputernicit Legal, in calitate de Furnizor, (numita in continuare „Furnizor” sau „OPM.”).

si:

DIRECȚIA DE SĂNĂTATE PUBLICĂ COVASNA cu sediul în mun. Sfântu-Gheorghe, str. Gödri Ferenc nr. 12, cod poștal 520023, județ Covasna, telefon 0267/351398, fax 0267/351459, cod fiscal 4404672, cont trezorerie IBAN: RO61TREZ23A660800200105X, deschis la Trezoreria Sfântu-Gheorghe, reprezentată de către ec. Ágoston László, director executiv în calitate de Client (numita in continuare „Client”).

S-a incheiat prezentul Contract pentru **Carduri OMV/PETROM**, denumit in cele ce urmeaza si „**Contractul**”, in conditiile stipulate in clauzele de mai jos si in Anexele Contractului.

Clientul declara ca a avut deplin acces la, a citit, a inteles si este de acord cu fiecare si toate prevederile Termeni si Condiții Generale pentru cardurile OMV cu funcția ROUTEX si cardurile Petrom („TCG”), inclusiv cu cele cu caracter neuzual, care se gasesc la data semnarii prezentului Contract la urmatoarea adresa web: www.omv.ro/omv-card in versiune care poate fi tiparita. Clientul declara in mod expres ca renunta la orice aparare in cazul unui litigiu in sensul in care nu ar fi avut acces, nu ar fi citit, nu ar fi inteles si/sau nu ar fi fost de acord cu clauzele TCG.

Sectiunea 1 - Obiectul contractului

1.1. Obiectul Contractului il constituie in principal furnizarea de bunuri si servicii pe baza de **Carduri din Punctele de acceptanta**.

Sectiunea 2 - Limita de credit

2.1 **Limita de credit** inseamna valoarea totala maxima a bunurilor si serviciilor pe care Clientul are dreptul sa le cumpere pe baza Cardurilor, in perioada de creditare. Perioada de creditare reprezinta suma zilelor calendaristice aferente perioadei de livrare, la care se adauga termenul de plata stabilit conform Contractului.

2.2. OPM are dreptul exclusiv sa determine valoarea Limitei de Credit, perioada de valabilitate a acesteia, cat si valoarea garantiilor necesare a fi constituite de catre Client, in conformitate cu procedurile sale interne.

2.3 Valoarea initiala a limitei de credit, cat si orice modificare ulterioara a acesteia va intra in vigoare imediat si va fi comunicata Clientului in termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la data la care aceasta a fost modificata. Aceasta prevedere este aplicabila si in situatia in care OPM stabileste o noua Limita de Credit ca urmare a expirarii celei anterioare.

2.4 In cazul aparitiei oricareia din urmatoarele situatii:

i. Clientul nu furnizeaza vreuna din Garantii in conformitate cu prevederile din **Anexa nr. 2** – Condiții de colaborare

ii. Garantia a expirat si nu a mai fost reinnoita de catre Client;

iii. societatea de asigurare a OPM isi retrage polita de asigurare pentru acea parte din Limita de Credit ce nu a fost acoperita de Client prin Garantie,

OPM este in drept, la singura sa discretie, sa reduca total sau partial quantumul Limitei de Credit, fara niciun fel de formalitate prealabila. Clientul nu poate solicita in aceasta situatie din partea OPM niciun fel de despagubire, de orice fel ar fi ea.

Sectiunea 3 - Durata Contractului

3.1. Contractul este valabil de la data semnarii de catre ambele parti si pana la data de 31.12.2023.

3.2. Prezentul Contract se poate prelungi prin incheierea de catre parti a unui Act Aditional.

3.3. Anexele la prezentul Contract referitoare la discounturile acordate in baza prezentului Contract sunt aplicabile si dupa data prelungirii, pe aceeasi perioada de timp cu cea stabilita de catre Parti, inainte de data prelungirii.

3.4. Expirarea duratei Contractului nu va stinge drepturile si obligatiile Partilor, respectiv Clientul va fi tinut raspunzator fata de OPM, pentru orice suma datorata in legatura cu obiectul Contractului.

Sectiunea 4 - Drepturi si obligatii generale ale OPM

4.1. OPM pune la dispozitia Clientului, prin mijloace electronice (trimitere pe e-mail, incarcare pe Platforma online sau alte mijloace asemanatoare), documentele specifice tipizate necesare in derularea Contractului, iar Clientul sa utilizeze aceste documente. OPM are

dreptul de a modifica oricând si in mod unilateral formatul si conținutul acestor documente. iar Clientului ii sunt opozabile si obligatorii noile documente din momentul in care OPM i le-a comunicat conform prezentului articol.

4.2. OPM isi rezerva dreptul de a modifica unilateral si in orice moment lista bunurilor si serviciilor comercializate in **Stații** (stațiile de distributie carburanti ce apartin OPM, afiliatilor OMV, partenerilor si/sau Aliantei ROUTEX) sau poate inceta comercializarea acestora fara a fi responsabil de niciun prejudiciu cauzat Clientului. OPM nu este raspunzator pentru nicio dauna suferita de Client in situatia in care Statiile, nu mai comercializeaza unul sau mai multe bunuri/servicii sau modifica lista acestora.

4.3. OPM nu este responsabil in situația in care oricare dintre **Stații** nu accepta **Cardurile** fie din motive tehnice, fie datorita utilizării frauduloase ale **Cardurilor**

4.4. OPM are obligatia de a procesa toate comenzile de emitere **Carduri** primite de la Client si de a livra **Cardurile** la adresa solicitata in comanda.

Secțiunea 5 - Drepturi si obligații generale ale Clientului

5.1. Clientul se obliga sa pastreze in siguranta **Cardurile**, aflate in folosinta sa, astfel incat acestea sa nu fie pierdute, instrainate, furate sau deteriorate, fiind responsabil de orice operatiunea efectuata cu Cardul din momentul receptionarii acestuia. Clientul va informa conducatorul auto, respectiv persoana autorizata sa utilizeze **Cardul**, asupra obligativitatii respectarii instructiunilor de utilizare a **Cardurilor**, instructiuni transmise odata cu **Cardurile** emise.

5.2. Clientul este raspunzator pentru fiecare utilizare a **Cardului** care incalca prevederile legale sau ale prezentului Contract.

5.3. In situatia in care Clientul intentioneaza sa transfere **Cardul** unei terte parti (fie persoana fizica, fie persoana juridica) acesta are obligatia sa notifice acest lucru OPM care va avea dreptul de a autoriza folosirea **Cardului** de catre noua persoana sau de a refuza aceasta folosire. In cazul in care OPM refuza acest transfer nici Clientul si nici tertul nu au dreptul la a solicita despagubiri OPM.

5.5 Orice comisioane bancare si/sau taxe legate de plata livrarilor vor fi suportate de catre Client.

5.6. Clientul declara pe proprie raspundere, conform pct. 59, alin.1) din Normele metodologice de aplicare a prevederilor titlului VIII din Codul fiscal, ca produsele energetice prevăzute la art. 355 alin. (1) din Codul fiscal care nu se regăsesc la art. 355 alin. (2) din Codul fiscal- inclusiv, dar fara a se limita la produsele de tipul uleiurilor, vaselinelor,- aprovizionate de la OPM, vor fi utilizate în regim de exceptare de la regimul de accizare potrivit prevederilor art.394, alin.1, pct.2, lit. a din Codul fiscal .

5.7. Clientul are obligatia de a comunica in termen de maxim 3 (trei) zile lucratoare orice modificare intervenita in privinta datelor de identificare ale companiei, precum si alte date relevante din punct de vedere al derularii Contractului.

Secțiunea 6 - Declarații si garanții ale Parților.

6.1. Parțile declara si garantează următoarele:

(i) este o persoana juridica legal constituita si existand potrivit legii romane si are autoritatea de a incheia si respecta prezentul Contract si de a executa obligatiile rezultate din acesta;

(ii) prezentul Contract constituie o obligatie valabila si angajanta din punct de vedere legal pentru fiecare Parte;

(iii) semnarea Contractului nu reprezinta o incalcare a vreunei reglementari sau a unui act administrativ al unei autoritati, care ar putea avea un impact negativ asupra perspectivelor comerciale sau asupra conditiilor financiare sau care reduc posibilitatea de a respecta sau indeplini de catre Parti obligatiile sale contractuale;

(iv) persoanele semnatare ale prezentului Contract sunt pe deplin imputernicite, in conformitate cu legislatia din Romania in vigoare si cu actele constitutive/ normele interne ale acestora, sa semneze Contractul

(v) persoanele semnatare ale prezentului Contract au citit Contractul si toate Anexele sale, au inteles continutul lor si au fost de acord cu semnarea acestora in conditiile contractuale stipulate;

(vi) are angajati/consultanti externi care poseda cunostinte de specialitate in domeniul juridic si care l-au ajutat sa isi formeze o imagine clara, completa si nedeformata asupra continutului Contractului si a anexelor sale;

(vii) nu este in stare de insolvabilitate sau incapacitate de plata, in sensul prevederilor art 1694 alineat 2 Cod civil.

6.2. Clientul declara ca intelege si este de acord in mod anticipat, in temeiul prevederilor articolului 1317 Cod civil, ca OPM sa poata cesiona in integralitate prezentul Contract catre orice societate, din Romania sau din afara Romaniei, care face parte din grupul de societati al OPM. In aceasta situatie OPM va beneficia de prevederile art 1318 alineat 1 Cod civil. Cesionarea Contractului produce efecte de la momentul mentionat in notificarea emisa de catre OPM catre Client, prin care acesta din urma este informat cu privire la operatiunea cesionarii Contractului, precum si cu privire la datele de identificare ale cesionarului.

Secțiunea 7 - Încetarea Contractului

7.1 Prezentul Contractul va înceta la împlinirea termenului pentru care a fost încheiat, daca nu a intervenit prelungirea Contractului.

7.2. Încetarea Contractului înainte de expirarea termenului:

(a) Contractul poate inceta in cazul intervenirii oricarui din urmatoarele evenimente:

(i) prin acordul Partilor, iar data incetarii va fi data prevazuta in acord;

(ii) in cazul in care procedura dizolvării sau procedura insolventei au fost deschise asupra uneia din Partile Contractului, sub conditia respectarii procedurilor si dispozitiilor prevazute in Legea nr. 85/2014 privind procedura insolventei;

(iii) prin denunțare unilaterală de către oricare dintre Parți, cu acordarea unui preaviz de 30 (treizeci) zile.

(iv) **Prin denunțare unilaterală, fara preaviz, printr-o notificare scrisa si fara nici o compensatie, incepand cu data incheierii acordului-cadru semnat de Ministerul Sanatatii, in calitate de unitate centralizata de achizitii**

(b) Contractul este reziliat de plin drept, cu efect imediat, fara perioada de preaviz, fara alte formalitati prealabile sau interventia instantei de judecata (pact comisoriu conform prevederilor art. 1553 Cod Civil), in urmatoarele situatii:

(i) in cazul intervenirii situatiei prevazute la Sectiunea 9 din Contract;

(ii) in situatia in care o Parte nu si-a indeplinit obligatiile contractuale prevăzute la Sectiunea 4 din TCG, deși cealaltă Parte a notificat Partea in culpa si a acordat acesteia o perioada de gratie rezonabila, la data expirării acelei perioade de gratie;

(iii) in cazul in care oricare dintre declaratiile si garantiile date de Parți la Sectiunea 6 din Contract se dovedește a fi neadevărata, din momentul in care cealaltă Parte are aceasta dovada;

(iv) in cazul achitării cu întârziere a facturilor de către Client;

(c) Aplicarea prevederilor Sectiunii 7 nu reprezintă si nu poate fi interpretata in sensul ca ar putea reprezenta o renunțare a Parților la oricare din drepturile, remediile, despăgubirile si penalitățile stabilite de prevederile Contractului si de prevederile Anexelor atasate Contractului.

(d) In cazurile descrise la art. 7.2 (b) de mai sus, Partea îndreptățită va comunica celeilalte Partii intervenirea rezilierii de drept printr-o notificare de informare. In cazul in care este invocata rezilierea de drept a Contractului, data rezilierii va fi considerata data indicata in notificare.

Secțiunea 8 - Confidențialitate

8.1 Reprezintă „Informații Confidențiale” oricare și toate informațiile legate de afacerile oricărei Partii și/ sau oricare și toate informațiile legate de implementarea obiectului prezentului Contract, inclusiv, dar fără a se limita la: condiții financiare, planuri de afaceri, evidente ale afacerii, liste de clienți, evidente ale proiectelor, rapoarte de piață, politici și proceduri de conducere a afacerii și orice alte informații care ar putea fi dezvăluite de către o Parte către cealaltă Parte sau la care uneia dintre Partii i se poate acorda accesul de către cealaltă Parte în conformitate cu acest Contract, care este nu disponibil publicului larg.

8.2 Părțile se obliga sa primească și sa păstreze confidențialitatea asupra Informațiilor Confidențiale. Fără a limita in niciun fel dispozițiile anterioare, Părțile promit si sunt de acord:

(a) sa protejeze Informațiile Confidențiale împotriva folosirii, publicării sau dezvăluirii neautorizate;

(b) sa nu furnizeze, publice, dezvăluie, transfere sau sa folosească in alt mod, direct sau indirect, in orice maniera, Informațiile Confidențiale, cu excepția autorizării exprese a celeilalte Partii in concordanta cu prevederile acestui articol;

(c) Furnizorul se angajeaza sa pastreze confidentialitatea informatiilor furnizate de Client pentru emiterea **Cardurilor**, precum si a celor privind tranzactiile efectuate cu acestea si stocate in sistem, cu exceptia celor destinate prevenirii fraudelor sau in cazul in care informația Confidențiala este ceruta de o autoritate publica competenta conform legislației in vigoare sau este / devine cunoscuta public.

8.3 Obligațiile privind confidențialitatea nu se vor aplica in oricare din următoarele situații:

(a) O Parte autorizează in mod expres si in scris cealaltă Parte sa dezvăluie Informațiile Confidențiale respective;

(b) Furnizorul dezvăluie Informațiile Confidențiale trimise de Client in vederea stabilirii bonității financiare și/sau a gradului de risc financiar al Clientului și/sau pentru încheierea de către Furnizor a unei polițe de asigurare a riscului de credit de către terțe societăți cu care Furnizorul are încheiate contracte in acest sens;

(c) Informația Confidențiala este divulgata de către Furnizor unor terți, pe baza de acorduri/declarații de confidențialitate încheiate/semnate cu/de aceștia din urma conținând obligații privind confidențialitatea similare cu cele din Contract, in vederea îndeplinirii unor obligații ce deriva din lege.

8.4 Obligațiile de confidențialitate enumerate potrivit prevederilor art. 8.1 - 8.2 de mai sus sunt nelimitate in timp.

Secțiunea 9 - Efectul contractului. Riscuri Contractuale.

9.1. Contractul intra in vigoare si produce efecte de la data semnării acestuia de către ultima dintre cele doua Partii.

9.2. Prin semnarea prezentului Contract Părțile sunt de acord ca orice negocieri, oferte etc agreeate sau schimbate între Partii anterior semnării prezentului Contract își pierd efectul și Părțile nu mai pot fi ținute de cele agreeate sau solicitate prin aceste documente.

Prezentul Contract se încheie astazin 23.12.2022 intr-un numar de 2 (doua) exemplare originale, cate un exemplar pentru fiecare Parte.

9.3. Clientul declara si își asuma obligația de a își îndeplini in totalitate și conform celor agreeate cu Furnizorul toate obligațiile ce rezulta din Contract și din anexele sale, acceptând riscul schimbării împrejurărilor economice care l-au determinat sa încheie Contractul, și renunța la posibilitatea de a solicita vreo diminuare sau sistare a executării acestor obligații ca urmare a intervenirii unor asemenea împrejurări, cu excepția intervenirii situației de forța majora.

Secțiunea 10 - Transferul drepturilor si obligațiilor.

10.1. Clientul nu va avea dreptul, fără consimțământul scris al Furnizorului, sa transfere către terțe partii, total sau parțial drepturile și obligațiile ce ii revin prin Contract și ce decurg din TCG, sa le gajeze sau sa dispună de ele in orice alt mod.

Secțiunea 11 - Lege aplicabila. Clauze de soluționare a litigiilor

11.1. Contractul este guvernat de prevederile legislației din Romania. Orice disputa, controversa sau pretenție decurgând din sau in legătura cu prezentul Contract sau cu încălcarea, încetarea sau nulitatea acestuia și care nu poate fi soluționata pe cale amiabila, va fi soluționata de către instanțele judecătorești competente din București.

Următoarele Anexe constituie parte integrantă din contract:

Anexa nr. 1 – Termeni și Condiții Generale pentru cardurile OMV cu funcția ROUTEX și cardurile Petrom;

Anexa nr. 2 – Condiții de colaborare;

Anexa nr. 3 – Date de identificare Client.

Părțile convin de comun acord, ca orice alta înțelegere contractuală existentă între Părți, având același obiect ca și Contractul, încetează sa-si mai producă efectele de la data semnării prezentului Contract. Orice obligații de plata, precum și orice alte sume restante rezultate din respectivele înțelegeri contractuale, se vor stinge in conformitate cu prevederile respectivelor înțelegeri contractuale.

Responsabil Contract: Vlad Stoica

Pentru Furnizor
OMV PETROM MARKETING S.R.L.

TRIFU Danut
Imputernicit Legal



Pentru Client
DIRECȚIA DE SĂNĂTATE PUBLICĂ COVASNA

Asoston László
Director executiv



ANEXA 1 Termeni și Condiții Generale pentru cardurile OMV cu funcția ROUTEX și cardurile Petrom („TCG”)
(valabile din 01.04.2022)

1. Emitent

OMV International Services GmbH, Trabrennstraße 6-8, 1020 Viena („**OIS**”), este membră a rețelei ROUTEX („**Rețea ROUTEX**”), fost formată din mai multe companii petroliere care administrează stații de alimentare carburanți în Europa („**Parteneri ROUTEX**”). Obiectivul Rețelei ROUTEX este de a permite clienților care dețin cardul Partenerilor ROUTEX să achiziționeze anumite bunuri și servicii privind utilizarea autovehiculelor în stațiile de alimentare carburanți și alte puncte de acceptanță din Europa. În România, OIS împreună cu OMV Petrom Marketing SRL, Coralilor nr. 22, sector 1, clădirea Infinity, etajul 1, Oval B, București, România („**OPM**”) emite carduri pentru carburanți OMV cu funcția ROUTEX („**Carduri OMV**”) și carduri Petrom pentru carburanți („**Carduri Petrom**”), denumite împreună, în continuare („**Carduri**”). Orice referință la OIS se aplică numai în cazul cardurilor OMV.

2. Domeniul de aplicare

Prin semnarea sau depunerea unui formular de contract privind achiziționarea de bunuri și servicii prin Carduri („**Formular de Contract**”), Clientul confirmă că a luat notă și este de acord să respecte acești TCG (modificate periodic, în conformitate cu clauza 11.2) și este de acord cu prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu clauza 10. După acceptarea (expresă sau implicată) de către OPM și OIS a Formularului de Contract, un contract privind utilizarea cardului intră în vigoare între un astfel de client acceptat („**Client**”), OPM și OIS (numite împreună „**Partile**”) și fiecare dintre acestea o „**Parte**”) în conformitate cu Formularul de Contract și cu acești TCG („**Contract**”). Orice termeni și condiții generale ale Clientului nu vor fi aplicabile decât dacă OPM și OIS acceptă în mod expres acești termeni și condiții în scris. O versiune actualizată a acestor TCG este disponibilă pe omv.ro/omv-card.

3. Livrarea de Bunuri și Servicii

3.1. Cardul OMV dă dreptul Clientului să achiziționeze anumite bunuri și servicii (i) la punctele de acceptanță identificate prin marca comercială „**ROUTEX**”, sigla OMV Card și/sau sigla Eurotruck, (ii) pe anumite platforme web notificate Clientului de către OPM și (iii) la stațiile de încărcare electrice listate la omv.com; Cardul Petrom dă dreptul Clientului să achiziționeze pe teritoriul României anumite bunuri și servicii în punctele de acceptanță identificate de marca comercială „**Petrom**” și/sau „**OMV**” (toate aceste puncte de acceptanță sunt denumite în continuare „**Puncte de Acceptanță**”).

3.2. Bunurile și serviciile achiziționate de către Client cu Cardul la Punctele de acceptanță din România sunt vândute Clientului de către OPM. Bunurile și serviciile achiziționate de către Client cu Cardul de la Punctele de acceptanță din afara României sunt vândute Clientului în numele și pentru OIS, cu excepția cazului în care se prevede altfel în clauza 3.3.

3.3. În anumite țări (inclusiv, în prezent, Andorra, Gibraltar, Grecia, Turcia, Serbia, Bosnia, Muntenegru, Belarus, Moldova (și, în ceea ce privește numai serviciile, Italia), este necesară o tranzacție legală directă între Client și operatorul Punctului de Acceptanță (ca furnizor de bunuri și servicii). Bunurile și serviciile (și în cazul Italiei numai servicii) achiziționate de Client cu Cardul la Punctele de Acceptanță din aceste țări sunt vândute direct Clientului în numele și pentru operatorul Punctului de Acceptanță respectiv, iar facturile pentru bunurile și serviciile vândute se emit și se prezintă Deținătorului de Card la Punctul de Acceptanță de către operatorul respectiv al Punctului de Acceptanță. OIS și OPM au rol de agent de colectare de datorii pentru furnizorii de bunuri și servicii respectivi.

3.4. Produsele livrate și serviciile prestate sunt considerate acceptate și tranzacțiile vor fi considerate autorizate de către Client: (i) în cazul tranzacțiilor efectuate pe platforme web, la introducerea numărului de Card și la introducerea codului sau parolei de autentificare relevante, conform cerințelor site-ului web respectiv; (ii) în cazul unei încărcări la stațiile de încărcare electrice, la inițierea unei tranzacții prin funcția NFC a Cardului OMV și (iii) în toate celelalte cazuri, la introducerea codului PIN (astfel cum este definit în articolul 5.2) conectat la Cardul de la terminal și/sau în cazul în care se solicită semnarea de către Deținătorul Cardului a notei de livrare (sau, în cazul clauzei 3.3, facturii) emise de operatorul Punctului de Acceptanță. Dacă este necesar, deținătorul Cardului trebuie să semneze o copie a notei de livrare (sau a facturii).

3.5. OPM și OIS își rezervă dreptul de a schimba, suspenda sau întrerupe disponibilitatea anumitor bunuri și servicii și de a modifica în orice moment numărul Punctelor de Acceptanță. OPM va încerca să transmită o notificare în timp util Clientului.

3.6. Ori de câte ori bunurile sunt vândute de către OPM/OIS, titlul bunurilor livrate rămâne la OPM/OIS până la plata integrală a tuturor creanțelor neachitate (inclusiv dobânzi sau alte cheltuieli) datorate OPM/OIS pentru bunurile livrate.

4. Prețurile, facturarea și regularizarea conturilor

4.1. Clientul va plăti prețurile și taxele aplicabile la momentul tranzacției, așa cum sunt afișate la Punctul de Acceptanță sau comunicate în alt mod Clientului, în special prin platforma online a serviciilor pentru clienți OPM („**Platformă online**”). OPM va notifica în prealabil Clientul despre modificările modelului de stabilire a prețurilor (de ex. prețurile la pompă sau prețurile de listă) și/sau reduceri în conformitate cu clauza 11.2.

4.2. În plus față de prețurile și taxele plătitabile în conformitate cu clauza 4.1, Clientul va plăti taxele pentru servicii (de ex. pentru emiterea Cardului și utilizarea Platformei online) aplicabile. OPM va notifica în prealabil Clientul de modificările aduse taxelor pentru servicii, în conformitate cu clauza 11.2.

4.3. Clientul este obligat să plătească la anumite intervale de timp taxele, impozitele și comisioanele aplicabile. Taxa pe valoarea adăugată („**TVA**”) va fi facturată în conformitate cu reglementările legale ale țării în care (se consideră că) livrarea de bunuri sau furnizarea de servicii se efectuează.

Facturile vor fi emise Clientului în intervalul convenit, după cum urmează: Bunurile și serviciile achiziționate de Client cu Cardul de la Punctele de Acceptanță din România vor fi facturate Clientului de către OPM în lei (conform clauzei 3.2). Bunurile și serviciile achiziționate de Client de la Punctele de Acceptanță din afara României vor fi facturate Clientului fie (i) de OIS în monedă locală (conform clauzei 3.2), sau (ii) de către operatorul local al Punctului de Acceptanță în monedă locală (conform clauzei 3.3). Suma totală (în lei) plătită de către Client va fi comunicată Clientului în format electronic, sub formă de sumar al extrasului de cont care va cuprinde toate facturile și debitările relevante. OPM și OIS au dreptul să includă în sumarul extrasului de cont toate tranzacțiile efectuate în perioadele anterioare, dar care nu au fost încă facturate. În scopul furnizării unui sumar al extrasului de cont în lei, monedele locale vor fi (ori de câte ori este necesar) convertite în lei utilizând (la latitudinea exclusivă a OPM și OIS) rata de conversie intermediară de închidere publicată pentru ziua relevantă în ediția londoneză a The Financial Times sau rata de conversie publicată pentru ziua relevantă de către Banca Centrală Europeană sau o instituție similară (așa cum este publicată pe omv.ro sau pe platforma online la anumite intervale de timp). Ziua relevantă va fi data tranzacției.

4.4. Prin semnarea sau depunerea unui Formular de Contract, Clientul își dă, în mod expres, acordul ca facturile să fie emise numai în format electronic, dacă și în măsura permisă de legislația aplicabilă. Facturile electronice vor fi furnizate Clientului prin intermediul Platformei online sau, la cererea expresă a Clientului, prin e-mail. Accesul la facturile electronice de pe Platforma online este gratuit. În cazul în care un Client dorește să primească facturi electronice prin e-mail, acesta notifică OPM prin intermediul Platformei online sau prin e-mail, indicând adresa de e-mail a Clientului

care va fi utilizată pentru trimiterea acestor facturi electronice. Clientul va fi informat prin e-mail atunci când facturile electronice sunt disponibile pentru descărcare de pe Platforma Online. Clientul este singurul responsabil pentru descărcarea și arhivarea în timp util a facturilor electronice și pentru prelucrarea oricăror date cu caracter personal conținute în acestea în conformitate cu legile aplicabile, în scopul prelucrării pentru scopurile sale (acționând ca operator de date cu caracter personal separat de OIS/OPM). Indiferent de cele de mai sus, OPM și OIS au dreptul de a trimite Clientului facturi și anexe la facturi în format tipărit.

4.5. Cu excepția cazului în care se convine altfel în scris, toate plățile efectuate de Client către OPM și OIS se efectuează în lei, fără drept de deducere sau compensare, prin debit direct către contul bancar al OPM sau OIS, în conformitate cu formularul de debitare directă completat de Client ca parte a Formularului de Contract (sau a altui formular de debitare directă care poate fi ulterior furnizat de către Client) nu mai devreme de data de scadență indicată în extrasul de cont sau în factura relevantă.

4.6. Clientul va informa OPM despre orice erori sau nereguli dintr-o factură sau dintr-un sumar al extrasului de cont (de ex. cu privire la informațiile Clientului enumerate în clauza 11.1) în decurs de cinci (5) zile lucrătoare de la primirea unei astfel de facturi sau al unui sumar al extrasului de cont și va garanta OPM și OIS împotriva oricăror răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile suportate de acestea din cauza neîndeplinirii de către Client a acestei obligații (în special a întârzierii plăților și a altor plăți punitive). Orice obiecții la sumele facturate vor fi indicate către OPM în scris, în termen de două (2) săptămâni de la data facturii respective, în caz contrar sumele facturate vor fi considerate ca fiind acceptate de Client.

4.7. În cazul în care Clientul nu efectuează o plată integrală către OPM sau OIS atunci când o astfel de plată este scadență (inclusiv în cazul în care un debit nu poate fi efectuat din cauza fondurilor insuficiente), OPM are dreptul de a bloca imediat și fără o notificare prealabilă Cardul(urile) Clientului (cf. clauzele 6.2). Clientul este obligat să plătească dobânda de întârziere la rata convenită de la data scadenței până la data plății efective (ambele incluse). Indiferent de datele și termenele de plată convenite anterior (inclusiv acorduri anterioare privind plățile sau amânările de plată), Clientul este obligat să plătească imediat suma totală a datoriei față de OPM și OIS.

5. Utilizarea Cardului

5.1. Cardurile sunt netransferabile și pot fi utilizate numai de către Client și de către angajați, directori, manageri și alți reprezentanți autorizați pentru utilizarea Cardului de către Client („Deținători de Card”). Prin semnarea sau trimiterea unui Formular de Contract, Clientul confirmă că va folosi (și va permite utilizarea) Cardurilor în legătură cu afacerea sa.

La cererea Clientului, Cardul poate fi inscripționat cu numele Deținătorului de Card autorizat să utilizeze Cardul sau cu numărul plăcuței de înmatriculare a autovehiculului în legătură cu care poate fi utilizat Cardul. OPM și OIS pot oferi alte modalități de personalizare la latitudinea exclusivă a acestora. OPM va furniza Clientului un cod PIN pentru autorizarea online a utilizării Cardului („Coduri PIN”). În plus, OPM va furniza Clientului un cod PUK necesar pentru deblocarea Cardurilor Petrom în cazul în care un Deținător de Card introduce un cod PIN greșit la terminal. Clientul se asigură că (a) Cardurile sale sunt utilizate și stocate în siguranță; (b) Cardurile inscripționate cu numele Deținătorului de Card sunt semnate imediat de respectivul Deținător pe partea din spate; (c) Codurile PIN sunt stocate în siguranță și separat de Cardul respectiv și sunt distribuite numai Deținătorilor de Carduri autorizate; (d) toate celelalte măsuri sunt luate pentru a împiedica accesul unor persoane neautorizate la codurile PIN și/sau Carduri; și (f) acelea ale angajaților săi, ale directorilor, ale administratorilor și ale altor reprezentanți care nu sunt sau nu mai sunt autorizați să utilizeze un Card, se abțin de la utilizarea acestuia.

5.2. Clientul este răspunzător pentru orice utilizare frauduloasă sau neautorizată a Cardului (incluzând cazurile în care Cardul sau PIN-ul sunt transferate cu încălcarea acestor TCG-uri) și trebuie să garanteze pe OPM și OIS împotriva oricărei răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile care decurg din această utilizare. În cazul în care un Card devine predispus la utilizarea frauduloasă sau neautorizată (inclusiv în caz de pierdere sau furt al Cardului), Clientul, fără întârziere, va (i) bloca Cardul de pe Platforma online sau (ii) va notifica Departamentul de Suport Operațional (Customer Support) telefonic, urmata de confirmarea prin e-mail (inclusiv a numărului de Card respectiv). Clientul nu va fi răspunzător pentru nicio utilizare frauduloasă sau neautorizată a unui Card care are loc la mai mult de 24 de ore de la primirea unei notificări de către Departamentul de Suport Operațional (Customer Support) sau după ce Cardul respectiv a fost blocat pe Platforma online. În cazul în care o astfel de notificare se emite în afara programului de lucru (de luni până vineri între orele 9:00 și 17:00 (ora României)), perioada relevantă se prelungește până la 48 de ore.

5.3. „Limită credit” înseamnă valoarea totală maximă a bunurilor și serviciilor pe care Clientul are dreptul să le cumpere în contul deschis cu Carduri. În cazul în care Clientul a epuizat limita de credit sau aceasta a expirat, OPM/OIS poate, fără a notifica în prealabil Clientul, să refuze livrările viitoare de bunuri și servicii. OPM/OIS nu este răspunzătoare pentru pierderile și/sau prejudiciile suferite de Client sau de terți ca urmare a unui astfel de refuz. OPM/OIS are dreptul să modifice în mod unilateral limita de credit în orice moment dacă (i) Clientul nu reușește să plătească prompt și integral; (ii) în estimarea rezonabilă a OPM sau OIS, plata promptă și integrală de către Client nu mai este asigurată; (iii) acoperirea prin asigurare de credit încetează să se aplice; sau (iv) Clientul nu furnizează sau nu rennoiește o garanție suficientă, așa cum a fost agreed. Orice modificare a limitei de credit intră în vigoare imediat, cu condiția ca OPM/OIS să depună toate eforturile pentru a notifica Clientul în avans și, în orice caz, nu mai târziu de cinci (5) zile calendaristice de la intrarea în vigoare a acestei modificări. În cazul în care Clientul depășește limita de credit, OPM și OIS au dreptul să ia toate măsurile adecvate (inclusiv perioade de facturare mai scurte sau termene de plată și garanții suplimentare). În plus, OPM și OIS au dreptul să blocheze Cardul(urile) Clientului cu efect imediat (cf. clauzele 6.2).

5.4. Pentru a preveni utilizarea neautorizată sau frauduloasă a Cardului, operatorul și personalul Punctelor de Acceptanță pot (dar nu sunt obligați să) verifice legitimitatea utilizatorului Cardului și să confişte Cardurile, precum și să refuze livrarea de bunuri și furnizarea de servicii dacă (i) un Card a fost blocat sau a expirat sau (ii) în estimarea lor rezonabilă, legitimitatea unui utilizator al Cardului este discutabilă. OPM și OIS nu își asumă nicio răspundere față de Client cu privire la (ne)executarea unei astfel de verificări sau confiscări de către operatorul Punctului de Acceptanță.

5.5. Cardurile vor rămâne în permanență proprietatea OPM și OIS.

6. Valabilitatea Cardurilor, încetarea Contractului

6.1. Sub rezerva clauzei 6.2 din prezentul, Cardurile sunt valabile până în (inclusiv) ultima zi a lunii calendaristice, inscripționată pe fața lor. OPM/OIS va furniza Clientului un Card nou înainte de expirarea acestuia, în condițiile în care (i) Cardul expirat a fost utilizat cel puțin o (1) dată în cele șase (6) luni care precedă data expirării și (ii) nici OPM/OIS, și nici Clientul nu a încetat Contractul în conformitate cu aceste TGC. Condițiile contractuale existente rămân neafectate de emiterea unui nou Card.

6.2. OPM/OIS are dreptul să suspende sau să refuze orice livrare suplimentară de bunuri și prestări de servicii și să blocheze Cardul (urile) Clientului dacă: (i) Clientul și-a depășit limita de credit; (ii) în estimarea rezonabilă a OPM sau OIS, plata promptă și integrală de către Client nu mai este asigurată; (iii) există indicații de utilizare neautorizată sau frauduloasă (inclusiv în cazul unor modele de tranzacții neobișnuite sau modificări ale modului sau extinderii utilizării cardului); (iv) Cardul este confiscat în conformitate cu clauza 6.3; (v) autovehiculul al cărui număr de înmatriculare este inscripționat pe cardul respectiv este vândut, tranzacționat în orice mod sau nu mai este utilizat de Client; (vi) Deținătorul de Card ale cărui date personale sunt inscripționate pe respectivul Card decedează; sau (vii) Contractul încetează în conformitate cu clauza 5.4. În cazurile (i) până la (vi), OPM/OIS are dreptul de a bloca Cardul(urile) relevant(e) cu efect imediat, fără notificarea prealabilă a Clientului. Clientul va notifica imediat către

Departamentul de Suport Operațional (Customer Support) de aceste cazuri (iii) prin (iv) telefon, urmate de o confirmare prin e-mail, în lipsa căreia Clientul va fi obligat să despăgubească și să le garanteze pe OPM și OIS împotriva oricărei răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile rezultate din această neîndeplinire. Clientul (și se asigură că toți Deținătorii de Card) se abțin de la utilizarea Cardului în toate cazurile menționate mai sus.

6.3. Fiecare Parte poate înceta Contractul cu efect de la sfârșitul oricărei luni calendaristice, prin notificarea prealabilă de 1 (o) lună, în conformitate cu aceste TCG. Fiecare parte poate rezilia în continuare Contractul în orice moment cu intrare în vigoare imediată. Neîndeplinirea de către Client a plății prompte și complete în pofida acordării unei perioade de grație (cu excepția cazului în care Clientul a refuzat plata în prealabil sau se poate presupune în mod rezonabil că plata nu va fi efectuată în ciuda stabilirii unei perioade de grație), depășirea Limitei de credit și orice fel de utilizare necorespunzătoare a Cardului constituie, în orice caz, o cauză de reziliere.

7. Mobilitate electronică

7.1. Informațiile privind locația, disponibilitatea, starea, orarul de funcționare și viteza de încărcare a Punctelor de Acceptanță, precum și ghidul de tarifare sunt disponibile la omv.com și omv.ro. Informațiile furnizate pe omv.com și omv.ro nu sunt obligatorii și OPM/OIS nu își asumă răspunderea pentru exhaustivitatea și corectitudinea informațiilor furnizate.

7.2. Punctele de Acceptanță electrice pot fi activate, iar tranzacțiile de încărcare electrică pot fi aprobate prinținerea Cardului OMV în apropierea terminalului stației de încărcare electrică.

8. Utilizarea Platformei online a OPM

Clientul primește acces online la Platforma online, care poate fi utilizată, *inter alia*, de către OPM/OIS pentru a furniza Clientului informații privind prețurile, alte notificări, facturi și extrase de cont. OPM și OIS își rezervă dreptul de a schimba, suspenda sau întrerupe disponibilitatea Platformei online în orice moment și fără o notificare prealabilă, dar vor încerca să le comunice în timp util Clientului. Accesul la informațiile despre prețuri, alte notificări, facturi și declarații sumare pe Platforma online este gratuit. Accesul la alte funcționalități ale Platformei online poate fi supus plății unei taxe de serviciu.

8.1. Accesul la Platforma online se face prin intermediul unui nume de utilizator și a unei parole. Fiecare utilizator care accesează Platforma online prin introducerea unui nume de utilizator al Clientului și a unei parole corecte este considerat a fi autorizat de către Client pentru această accesare și/sau pentru îndeplinirea tuturor acțiunilor întreprinse. Clauza **Error! Reference source not found.**, ultima propoziție, se aplică *mutatis mutandis* credențialelor de acces ale Clientului și accesului la Platforma online. Clientul este responsabil pentru orice utilizare ne-contractuală sau frauduloasă sau neautorizată a Platformei Online și va garanta pe OPM și OIS împotriva oricărei răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile care decurg din această utilizare.

9. Răspunderea emitentului Cardului, excluderea garanției

9.1. OPM și OIS sunt răspunzătoare numai pentru livrarea corespunzătoare a bunurilor și furnizarea de servicii vândute Clientului în numele și pe seama OPM și OIS, în conformitate cu clauza 3.2, cu condiția ca răspunderea OPM și OIS să fie, în orice caz, exclusă în cazul unei culpe ușoare.

9.2. În afară de cele enunțate în clauza 9.1, răspunderea OPM și OIS este exclusă în cea mai mare măsură permisă de legea aplicabilă. OPM și OIS nu acceptă nicio răspundere sau nu oferă sau acceptă nicio garanție (expresă sau implicită) în cazul în care bunurile și serviciile sunt vândute în numele și pentru contul operatorului Punctului de Acceptanță respectiv (cf. clauzei 3.3) și OPM sau OIS funcționează doar ca colector de datorii. OPM și OIS nu sunt răspunzătoare, în special, pentru capacitatea Clientului de a obține o rambursare sau de a solicita ca înainte de impozitare orice taxă pe valoarea adăugată, accize sau impozit comparabil perceput pentru bunurile și serviciile achiziționate direct de la operatorii Punctului de Acceptanță. Orice reclamații, litigii și contestații legate de livrarea de bunuri și servicii, cu excepția celor menționate în clauza 9.1 de mai sus, vor fi soluționate direct de către operatorul Punctului de Acceptanță. Obligația Clientului de a plăti sumele declarate în facturi sau în extrasele de cont sumare emise de OPM și OIS nu va fi afectată de reclamațiile, litigiile și contestațiile ridicate de Client.

9.3. Nicio prevedere a Contractului sau a acestor TCG nu creează o răspundere solidară a OPM și OIS, iar orice astfel de răspundere în comun a OPM și OIS va fi exclusă în mod expres pentru orice revendicare în baza Contractului sau în legătura cu acesta.

9.4. În măsura cea mai permisă de legea aplicabilă, orice responsabilitate a OPM și/sau OIS pentru daunele sau pierderile (directe sau indirecte) suportate de Client (i) în legătură cu refuzul OPM sau OIS de a livra sau de a continua livrarea, bunuri sau servicii în conformitate cu aceste GTC; (ii) datorită sau în legătură cu revocarea, blocarea sau confiscarea Cardului în conformitate cu aceste GTC; sau (iii) eșecul unui Punct de Acceptanță de a accepta sau de a recunoaște (din orice motiv) Cardul, vor fi excluse în măsura maximă permisă de legea aplicabilă.

10. Prelucrarea datelor cu caracter personal

10.1. În desfășurarea activităților de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătura cu executarea Contractului, fiecare dintre OIS, OPM și Clientul va asigura respectarea tuturor cerințelor legale și reglementărilor cu privire la protecția datelor cu caracter personal, inclusiv Regulamentul General Privind Protecția Datelor ("GDPR"), în conformitate cu rolurile lor, în calitate de operatori de date.

10.2. Orice dezvăluire de date cu caracter personal din partea Clientului către OIS/OPM (realizată direct sau indirect și prin orice mijloace sau formă) poate fi prezumată de OIS/OPM ca fiind autorizată de persoana ale cărei date cu caracter personal sunt prelucrate. Clientul este exclusiv responsabil de informarea persoanei respective cu privire la aceste dezvăluiri și prelucrări de date (inclusiv prin furnizarea Notei de Informare atașată acestor TCG), precum și de obținerea acordului acestei persoane, în măsura în care acest lucru este necesar conform legii. Orice modificare a datelor cu caracter personal astfel furnizate trebuie comunicată în timp util de către Client către OIS/OPM pentru a permite OIS/OPM să asigure acuratețea și relevanța datelor.

10.3. În cazul și în măsura în care este aplicabil, Clientul va fi exclusiv responsabil și va răspunde pentru respectarea tuturor cerințelor legale și reglementărilor aplicabile în legătură cu realizarea oricăror analize comportamentale pe baza datelor referitoare la utilizarea Cardurilor de către Deținătorii de Carduri de la nivelul Clientului, acestea fiind în afara sferei activităților realizate de OIS/OPM.

11. Alte prevederi

11.1. Clientul va informa fără întârziere OPM despre orice modificări referitoare la datele Clientului (inclusiv numele companiei, numărul de identificare TVA, datele de înregistrare, adresa firmei, adresa de e-mail, informațiile bancare și orice alte date care pot fi relevante pentru facturarea corectă), precum și orice modificări care afectează situația financiară a Clientului. În cazul în care o schimbare privind Clientul are drept rezultat transferarea Cardului către o altă persoană juridică, atunci utilizarea continuă a Cardului de către succesorul legal va fi supusă consimțământului prealabil scris al OPM și OIS care va fi condiționat de transferul și impunerea succesurului legal a tuturor obligațiilor care decurg din Contract. Clientul recunoaște în mod expres și este de acord că OPM și OIS pot comunica partenerilor OPM și furnizorilor de servicii detaliile Clientului (inclusiv numele companiei, detaliile de înregistrare, adresa firmei) în măsura în care acest lucru este necesar sau poate conduce la executarea

Contractului. În plus, Clientul recunoaște în mod expres și este de acord că OPM și OIS pot împărtăși detaliile Clientului, suma oricărei datorii restante și informații generale despre obiceiurile de plată ale Clientului cu asociațiile de protecție a creditorilor și cu agențiile de informații de afaceri.

11.2. OPM și OIS își rezervă dreptul de a modifica în mod unilateral Contractul (inclusiv aceste TCG și modelul de stabilire a prețurilor) în orice moment. Orice astfel de modificare care va fi considerată acceptată de către Client în cazul în care Clientul nu se opune în scris, prin scrisoare recomandată, trimisă către OPM și OIS în termen de o lună de la primirea notificării respective. Notificarea va informa Clientul despre efectul de acceptare considerat mai sus. În cazul unei obiecții, Contractul va fi considerat reziliat de drept în cazul în care un acord nu poate fi încheiat între părți în termen de o (1) lună de la primirea obiecției de către OPM și OIS.

11.3. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în aceste TCG, modificările Contractului, precum și declarații sau notificări în legătura cu Contractul vor fi făcute în scris sau prin folosirea DocuSign sau a unei alte platforme electronice comparabile. În această ultimă situație, semnătură electronică va fi considerată ca reprezentând intenția de a respecta documentul astfel semnat ca și cum ar fi fost semnat olograf (manifestare de voință necondiționată de a fi juridic obligat). Declarațiile și notificările făcute în temeiul sau în legătură cu Contractul vor fi trimise prin scrisoare recomandată dacă sunt făcute în scris, cu toate acestea, OPM/OIS pot face declarații sau da notificări în legătura cu Contractul către Client prin e-mail sau prin Platforma online.

11.4. OPM poate, în legătură cu Contractul, să acționeze (și, în special, să ofere și să primească declarații și notificări juridice) în nume, în contul și în numele OIS și viceversa.

11.5. Dacă o prevedere individuală a acestor TCG este sau devine ineficientă în conformitate cu legislația aplicabilă, eficacitatea prevederilor rămase nu va fi afectată de aceasta. Prevederea nevalabilă este imediat considerată înlocuită de o prevedere validă din punct de vedere legal, care se apropie cât mai mult de efectul economic urmărit al prevederii nevalabile.

11.6. OPM și OIS pot transfera unele sau toate drepturile, obligațiile, solicitările și creanțele care decurg din sau în legătură cu Contractul către orice altă companie a Grupului OMV fără notificarea Clientului, iar Clientul consimte în mod expres acest transfer și cesiune. Transferul sau cesiunea oricărui drepturi, obligații, revendicări și creanțe de către Client va fi exclusă în măsura permisă de legea aplicabilă, cu excepția cazului în care OPM sau OIS au fost de acord în scris cu privire la aceasta. „Grupul OMV” înseamnă OMV Aktiengesellschaft și toate societățile în care OMV Aktiengesellschaft deține o participare directă sau indirectă.

11.7. Locul de prestare pentru livrarea tuturor bunurilor și serviciilor achiziționate de Client este Punctul de Acceptanță respectiv. În ceea ce privește bunurile și serviciile achiziționate pe platforme web, locul de prestare este cel stabilit în termenii și condițiile generale ale furnizorului respectiv. Toate relațiile juridice dintre Client și OPM și OIS în legătură cu Cardul vor fi reglementate exclusiv de legea română, cu excepția Convenției Națiunilor Unite privind Contractele de vânzare internațională a mărfurilor din 11 aprilie 1980 și regulile conflictului de legi.

11.8. Orice litigiu care decurge din sau în legătură cu Contractul, inclusiv în ceea ce privește validitatea și încetarea acestuia, se adresează exclusiv instanțelor competente din București. OPM și OIS sunt, de asemenea, îndreptățite să deschidă acțiuni împotriva Clientului la instanța competentă de la domiciliul acestuia, locul de desfășurare a activității sau orice alt loc legal admisibil.

11.9. OPM și OIS își desfășoară activitatea în conformitate cu valori și reguli adoptate prin Codul de conduită și Codul de etică în afaceri (disponibile [omv.com/sustainability]) având la baza principiile UN Global Compact și își exprimă angajamentul de a respecta principiile internaționale privind lupta împotriva corupției și de a lua măsuri pentru respectarea programului sancțiunilor comerciale internaționale, în conformitate cu legislația aplicabilă. Clientul va respecta aceleași principii și, în particular (i) va respecta și va acționa în conformitate cu prevederile legislației aplicabile în domeniul anticorupție, (ii) va lua măsuri pentru respectarea programului sancțiunilor comerciale internaționale și (iii) va depune toate diligențele rezonabile pentru a se asigura că angajații și reprezentanții săi, precum și orice altă persoană pe care o angajează în mod direct sau indirect pentru activități în legătură cu prezentul Contract respectă prevederile legislației aplicabile în domeniul anticorupție și al sancțiunilor comerciale. Pe toată durata contractului, Clientul se obligă să informeze OIS/OPM atunci când are cunoștință sau are motive întemeiate să suspecteze nerespectarea în orice mod a legislației aplicabile în domeniul anticorupție sau al sancțiunilor comerciale de către angajații și reprezentanții săi și de orice alte persoane pe care le angajează în mod direct sau indirect pentru activități în legătură cu prezentul Contract, precum și în legătură cu măsurile corective adoptate pentru a asigura respectarea acestora.

12. Garanții

OPM poate solicita Clientului, constituirea unei garanții ca parte a procesului de acordare a Limitei de Credit, prin care se garantează obligațiile de plată ale Clientului, precum și pentru a acoperi riscul de credit și riscul insolvențității asumate de către OPM.

12.1. La cererea OPM, Clientul, pe costul său, va constitui în termen de cinci zile de la data semnării Contractului sau înainte de semnarea Contractului de către OPM, o garanție sub una din următoarele forme (denumite în continuare fie individual, fie colectiv „Garanția”), iar în acest caz Clientul va fi obligat:

a. să plătească anticipat o sumă unică determinată conform documentelor contractuale, ca depozit într-un cont bancar precizat de către OPM. Cuantumul depozitului va reprezenta o plată în avans integrală sau parțială din cuantumul Limitei de Credit, va fi menținut pe toată perioada validității Contractului și va fi returnat după încetarea Contractului, condiționat de efectuarea de către Client a tuturor plăților în conformitate cu prevederile Contractului;

b. să transmită OPM în avans și în original o garanție bancară independentă, emisă de o bancă agreată din România, iar cuantumul garanției bancare va acoperi integral sau parțial Limita de Credit. OPM va accepta doar o garanție bancară având un conținut identic cu modelul pus la dispoziție de către OPM, care va fi necondiționată și valabilă pe o perioadă de cel puțin doisprezece luni. Garanția va fi menținută de către Client fără întrerupere pe durata Contractului. Cu cel puțin zece zile înainte de expirarea Limitei de Credit, Clientul are obligația de a depune o nouă garanție bancară similară cu cea a cărei valabilitate urmează să expire.

c. să transmită în avans OPM un CEC/bilet la ordin în original, emis de către Client către o banca agreată din România fără a se menționa data scadenței, iar valoarea acestuia să fie egală cu Limita de Credit.

12.2. Garanția va acoperi plata de către Client a oricăror sume pe care le poate datora OPM (cum ar fi datoriile, indemnizațiile, penalitățile și alte asemenea sume) rezultând din Contract sau în legătura cu acesta.

12.3. OPM are dreptul să solicite în orice moment constituirea unei Garanții, precum și ca valoarea Garanției să fie mărită sau redusă după cum considera necesar OPM, iar o astfel de cerere va constitui o obligație pentru Client care se obligă să o execute în cel mult șapte zile de la primirea solicitării.

12.4. În cazul unei retrageri totale sau parțiale din Garanție, Clientul are obligația de a restabili valoarea integrală a Garanției în cel mult șapte zile de la data executării Garanției.

OPM va restitui Garanția în cazul încetării Contractului în termen de treizeci de zile de la data stingerii tuturor datoriilor Clientului, cu excepția situației în care Garanția este executată.

NOTĂ DE INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL PENTRU DEȚINĂTORII DE CARDURI ȘI ALȚI REPREZENTANȚI AI CLIENTULUI

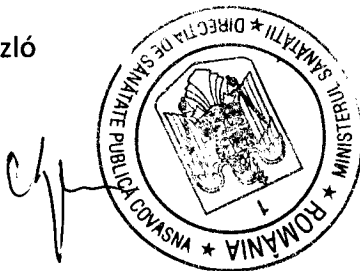
Datele cu caracter personal furnizate OIS/OPM de către Client în contextul și în legătura cu executarea Contractului (inclusiv în scopurile efectuării verificărilor de creditare, personalizarea de Carduri OMV și acces la Platforma Online) sunt prelucrate de OIS/OPM pe baza obligațiilor lor legale și a intereselor legitime în ceea ce privește desfășurarea activității lor, executarea Contractului și promovarea ofertelor, bunurilor și serviciilor oferite clienților. Categoriile de date cu caracter personal prelucrate în mod uzual de OIS/OPM cuprind date de identificare (inclusiv nume, prenume), date de contact (inclusiv adrese de e-mail, numerele de telefon), date referitoare la compania în numele sau în legătură cu care persoanele respective sunt relevante în raport cu OIS/OPM și la relația acestora cu această companie (inclusiv date despre funcția/ poziția reprezentanților și detaliile de contact ale acestora), datele Deținătorilor de Carduri (inclusiv numărul Cardului OMV și tranzacții, precum și datele rezultate din accesarea Platformei Online). În vederea protejării drepturilor și intereselor legitime, OIS/OPM va păstra datele cu caracter personal pentru perioada necesară atingerii scopurilor de mai sus (pentru scopul de marketing până la retragerea consimțământului) și în conformitate cu obligațiile legale privind retenția datelor, regulile de arhivare aplicabile și termenele de prescripție relevante. Pentru realizarea acestor scopuri poate fi necesar ca OIS/OPM să dezvăluie date cu caracter personal (parțial sau integral) partenerilor lor contractuali (inclusiv Partenerilor ROUTEX și furnizorilor externi de servicii care asistă OIS/OPM în furnizarea serviciilor acestora) și autorităților publice, la cerere. Datele cu caracter personal pot fi transferate în străinătate, atât în interiorul, cât și în afara Uniunii Europene, pe baza garanțiilor adecvate de transfer de date, în acord cu legislația aplicabilă. Persoanele fizice beneficiază de drepturi specifice în baza legislației aplicabile, inclusiv în ceea ce privește accesul la date, rectificarea sau ștergerea datelor, restricționarea și opoziția la prelucrarea datelor, portabilitatea datelor și sesizarea autorităților de supraveghere competente. Pentru detalii privind prelucrarea datelor cu caracter personal de către OIS/OPM și exercitarea acestor drepturi, vă rugăm să consultați Politica de Confidențialitate a OPM (așa cum aceasta se poate actualiza din timp în timp) disponibilă pe www.omv.ro sau să contactați Responsabilul cu Protecția Datelor de la nivelul OPM prin e-mail la privacy@petrom.com. Pentru a vă retrage consimțământul cu privire la primirea de e-mailuri de marketing de la OIS/OPM, vă rugăm să trimiteți un e-mail la privacy@petrom.com.

Pentru client

Nume Client: **DIRECȚIA DE SĂNĂTATE PUBLICĂ COVASNA**

Nume, Prenume: **ec. Ágoston László**

Funcție: **director executiv**



Document valabil începând cu data de 01.04.2022

ANEXA nr. 2
CONDITII DE COLABORARE
LA CONTRACTUL PENTRU CARDURI CU LOGO PETROM/OMV ROUTEX

Sumar conditii comerciale:

Tip Plata	La termen		
Limita de credit	25.000 LEI		
Garantii necesare	-	-	-
Perioada facturare	Lunar (1-31)		
Termen de plata	60 zile de la data emiteri factura		
Cost emiteri card	0 Lei/card		
Taxa Fleet Online Services*	-		

*optional, in cazul in care se completeaza art. 6 din Anexa 3.

Bonus national

Bonus retea nationala (lei/litru, fara TVA)	Retea OMV	Retea Petrom
Peste 1 L	0,02	0,02

Art 1. TERMENUL DE PLATA

1.1 Toate plățile efectuate de Client către Furnizor vor fi realizate prin transfer bancar in contul bancar al OPM. Plata va fi considerată ca efectuată in momentul in care suma datorată este primită in contul OPM.

1.2 In cazurile in care plata va fi făcută prin sistemul de debitare directă, Clientul trebuie să acorde OPM, înainte de încheierea Contractului, acordul scris cu privire la debitarea directă in favoarea OPM.

1.3 In situația in care Clientul nu achita facturile la scadenta, precum si pentru orice alte sume datorate potrivit prezentului Contract, Furnizorul are dreptul de a percepe o penalitate pentru fiecare zi calendaristica de întârziere in cuantum de 0,06% din valoarea facturilor neachitate, precum si de a dispune fără nicio notificare prealabila suspendarea imediata a Cardului si de a informa in acest sens Stațiile. Cuantumul penalităților poate sa depășească valoarea sumei neachitate de către Client, pentru prejudiciile apărute care depășesc nivelul penalităților.

Art 2. PRETUL

2.1 Pentru alimentările naționale prețul plătit pe litrul de combustibil va fi prețul de la momentul alimentării afișat la Stații

2.2 In situația in care a fost acordată o reducere de preț de natura comerciala, Furnizorul poate sa micșoreze valoarea acesteia odată cu intervenirea oricăror circumstanțe care duc la micșorarea adaosului comercial al Furnizorului/ profitul Furnizorului rezultând din operațiunea care face obiectul Contractului (ex. modificarea condițiilor de piața sau modificări legislative). Daca Clientul nu consimte la modificarea mai sus menționată, va fi îndreptățit sa înceteze prezentul Contract in termen de 1 luna de la data notificării respective privind modificarea reducerii de preț de natura comerciala oferite de Furnizor, prin trimiterea unei notificări scrise.

Art 3. Utilizare servicii Fleet Online (FOS)

Clientul primește un cont online și poate comanda și bloca online Cardurile, vizualiza datele contabilizate și configura utilizatori suplimentari pentru accesul său online. Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica în orice moment cadrul prestațiilor respective. Accesul are loc prin Internet, prin intermediul unui nume de utilizator cat și a unei parole. Clientul este obligat să trateze parola sa strict confidențial. Această obligație este valabilă și pentru utilizatorii împuterniciți de către Client. Riscul utilizării abuzive a parolelor este purtat de către Client, chiar dacă acestea au fost modificate de Client sau Clientul a împuternicit alți utilizatori. Oricine care folosește Serviciile Fleet Online în numele Clientului cu parola corectă, este considerat ca împuternicit de Client, respectiv autorizat de către acesta pentru executarea tuturor tranzacțiilor efectuate. Clientul și Furnizorul pot rezilia această

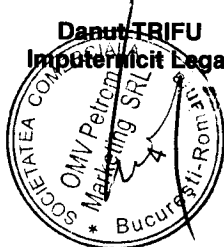

OMV PETROM MARKETING S.R.L.

Str. Corailor, nr. 22, cladirea INFINITY, etaj 1, sector 1, oval B, Bucuresti

Tel: + 40-800 0800 77, Fax: +40-21-206.29.76, e-mail: omvpetrom@omv.com

 **OMV Petrom**

prestație într-un termen de o lună, la sfârșitul lunii. Odată cu încetarea Contractului pentru Carduri cu logo Petrom/OMV-Routex se încheie și prestația pentru Serviciile Fleet Online.

<p>FURNIZOR / SUPPLIER OMV PETROM MARKETING S.R.L.</p> <p>Dan TRIFU Imputernicit Legal</p> 	<p>CLIENT / CLIENT</p> <p>DIRECȚIA DE SĂNĂTATE PUBLICĂ COVASNA</p> <p>Director executiv</p> <p>ec. Ágoston László</p> 
--	---

Anexa nr. 3 Date identificare client

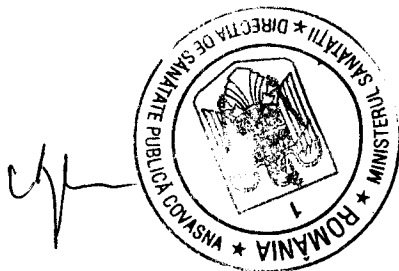
Date necesare completarii/ actualizarii informatiilor de identificare aferente Clientului:

1. Nume complet companie: DIRECTIA DE SĂNĂTATE PUBLICĂ COVASNA
1. Adresa sediu social: mun. Sfântu-Gheorghe, str. Gödri Ferenc nr. 12, codul poștal 520023, județul Covasna
2. Adresa corespondenta (exclus C.P. sau O.P.): mun. Sfântu-Gheorghe, str. Gödri Ferenc nr. 12, codul poștal 520023, județul Covasna
3. Persoana de contact si telefon mobil responsabil parc auto : Bede Gabriel 0745269016
4. Persoana de contact si telefon mobil responsabil departament financiar : Mar Margit 0751040934
5. Persoana de contact si email responsabil administrare cont online (FOS) : Bede Gabriel 0745269016
6. Reprezentant legal 1: Nume/Functie : ec. Ágoston László, director executiv, tel:0745024480,
7. E-mail transmitere contract pentru semnare digitala 1: e-mail: director@dspcovasna.ro
8. E-mail factura electronica : margit@dspcovasna.ro
9. E-mail notificari : elicit@dspcovasna.ro
10. Cod fiscal : 4404672
11. Numar de ordine Registru Comert : nu avem

Semnatura Reprezentant Client

Director executiv

ec. Ágoston László



OBSERVATII:

Orice modificare aparuta in datele de identificare trebuie anuntata in termen de 48(patruzecisiopt) de ore prin e-mail la adresa: omvpetrom@omv.com sau prin fax, la numarul: 021.20.62.976